MAGISTRAT
HEAVNING WESTA PRAHY
Min sinker ham. 2, 110 00 Praha 1

Licenční smlouva

Winine 2008

Hlavní město Praha

# Č. LIC/40/01/001613/2008

Níže uvedeného dne, měsíce a roku

Smluvní strany:

Hlavní město Praha zast. Ing. Václavem Krausem, ředitelem odboru informatiky MHMP

IČ: 00064581 DIČ: CZ00064581

Sídlem: Mariánské nám. 2/2, 110 01 Praha 1

Bankovní spojení: PPF banka, a.s. Číslo účtu: 27-5157998/6000

Zastoupené: Ing. Václavem Krausem, ředitelem odboru informatiky Magistrátu hl. m. Prahy

dále jen "nabyvatel"

a

Společnost: HAGUESS, a.s

IČ: 25085166 DIČ: CZ25085166

Sídlem: Na Michovkách I. 686, 252 43 Průhonice

Bankovní spojení: ČSOB, a.s. Číslo účtu: 163486703/0300

Zastoupená: Miroslavou Turkovou, předsedou představenstva

dále jen "poskytovatel"

na základě ustanovení § 46 a násl. zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon),

uzavřely tuto

# LICENČNÍ SMLOUVU

(dále také "smlouva").

# Čl. I.

# Úvodní ustanovení, postavení smluvních stran

- 1. Poskytovatel, jakožto osoba oprávněná k výhradnímu vykonávání majetkových práv k počítačovému programu a souvisejícím technologiím, jejichž podrobná specifikace je obsažena v příloze č. 1 této smlouvy (dále též "Software SKC"), touto smlouvou poskytuje nabyvateli oprávnění k výkonu práva užít Software SKC počítačový program (dále též "licenci") a zároveň se zavazuje provéstv implementaci Softwaru SKC, a to za odměnu (dále též "cenu") a podmínek dále v této smlouvě stanovených.
- 2. Nabyvatel se touto smlouvou zavazuje vyvinout stanovenou součinnost k převzetí Software SKC.

1///

- 3. Poskytovatel prohlašuje, že je v souladu s právním řádem ČR, případně dalšími dotčenými právními řády oprávněn poskytnout nabyvateli právo užít Software SKC (licenci) v rozsahu potřebném pro řádné plnění předmětu smlouvy. Poskytovatel je tedy na základě výše uvedeného oprávněn tuto Licenční smlouvu uzavřít a řádně plnit závazky v ní obsažené.
- 4. Poskytovatel zaručuje, že Software SKC nemá právní vady, zejména není zatížen autorskými právy nebo jinými právy třetích osob z průmyslového nebo jiného duševního vlastnictví, které by omezovaly právo nabyvateli Software SKC užít v souladu s touto Licenční smlouvou.

# Čl. II. Účel Smlouvy

- 1. Účelem této smlouvy je upravit vzájemná práva a povinnosti smluvních stran v souvislosti s poskytnutím práv k užití (licence) softwarových produktů specifikovaných podrobně v přiloze č. 1 této Licenční smlouvy za účelem provozu Servisního Kartového Centra.
- 2. Licence bude poskytnuta pro využití vedení evidence o 200 000 vydaných čipových kartách a v rozsahu nezbytném pro kvalitní provoz Servisního Kartového Centra. Licence je toto smlouvou rozšířena z původně poskytnutého typu licence B. I. 1 na typ licence C. III. 1. v souladu s přílohou č. 1 této licenční smlouvy.
- 3. Tato licenční smlouva se uzavírá na celou dobu trvání majetkových práv k Software SKC.
- 4. Podrobné podmínky poskytnutí licence jsou uvedeny v příloze č. 2 této Licenční smlouvy.

## Čl. III. <u>Předmět smlouvy</u>

- 1. Poskytovatel se zavazuje poskytnout nabyvateli podle ustanovení § 46 a násl. zákona č. 121/2000 Sb. autorského zákona, ve znění pozdějších předpisů, oprávnění k výkonu práva užít Software SKC v licenci typu C. III. 1 (dále jen "licence"). Licence se uděluje ve formě nevýhradní a nepřenosné licence. Nabyvatel není povinen licenci využít. Licence podle tohoto článku se poskytuje jako časově neomezená. Tato licence (dále též "nový typ licence") nahrazuje úvodní licenci Software SKC formou rozšíření a umožňuje vést informace pro LIMIT 200.000 evidovaných čipových karet, počet konfigurovaných uživatelských STANIC je 45 a počet integrovaných K.APLIKACÍ je do 5 v souladu s přílohou č.1 této smlouvy.
- 2. Cena za poskytnutí této licence je:.

Celková cena bez DPH:

14 610 000 Kč

Procentní sazba DPH:

19 %

Výše DPH:

2 775 900 Kč

Celková cena včetně DPH:

17 385 900 Kč

3. Uvedená cena může být změněna jen v případě změny zákonné výše DPH, pokud se tato zákonná změna vztahuje na předmět této smlouvy. Cena za poskytnutí licence k Software SKC zahrnuje i cenu za dodávku příslušných nosičů a dokumentace a cenu

- za dopravu, balení a úpravu nastavení softwarových produktů za účelem plného využití licence podle této smlouvy.
- 4. O poskytnutí licence bude sepsán protokol o předání a převzetí. Po převzetí plnění nabyvatelem vzniká poskytovateli právo vystavit daňový doklad (fakturu) na cenu uvedenou v odstavci 2. toho článku.
- 5. Daňové doklady (faktury) budou vystaveny ve třech vyhotoveních a doručeny na adresu nabyvatele uvedenou v této Licenční smlouvě.
- 6. Lhůta splatnosti daňových dokladů (faktur) je minimálně 30 dnů od jejich doručení nabyvateli.
- 7. Termínem úhrady se rozumí den odpisu platby z účtu nabyvatele.
- 8. Oprávněně vystavený daňový doklad (faktura) musí mít veškeré náležitosti daňového dokladu (faktury) ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb. o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a dále musí obsahovat tyto údaje:
  - a. Číslo smlouvy nabyvatele, popřípadě dodatku
  - b. Číslo a název zakázky
  - c. Popis plnění (dílčího plnění)
- 9. Přílohou vystaveného daňového dokladu (faktury) poskytovatele musí být protokol o předání a převzetí podepsaný oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
- 10. K odsouhlasení a podpisu protokolu o předání a převzetí za nabyvatele jsou oprávněni:
  - a. Ing. Václav Kraus vaclav kraus@cityofprague.cz, tel. +420 236 00 2360
  - b. Ing. Petr Kolbek petr.kolbek@cityofprague.cz. Tel. +420 236 002623
- 11. K odsouhlasení a podpisu protokolu o předání a převzetí za poskytovatele jsou oprávněni statutární zástupci poskytovatele uvedení v obchodním rejstříku.
- 12. Nabyvatel je oprávněn vrátit do data splatnosti daňový doklad (fakturu), který obsahuje nesprávné cenové údaje nebo který není doložený protokolem o předá a převzetí. O tuto dobu od vrácení daňového dokladu (faktury) poskytovateli do vystavení nového daňového dokladu (faktury) se prodlužuje splatnost daňového dokladu (faktury).

# Čl. IV. <u>Práva a povinnosti smluvních stran</u>

1. Poskytovatel se zavazuje poskytnout nový typ licence Software SKC v souladu Čl. III odstavec 1. této smlouvy formou rozšíření úvodní licence Software SKC. Poskytnutí nového typu licence Software SKC doloží poskytovatel nabyvateli vystavením písemného certifikátu s uvedením identifikačních údajů nabyvatele, parametrů nového typu licence, jakož i uvedením jednotlivých produktů, které tvoří Software SKC dle této smlouvy. Převzetí tohoto certifikátu potvrdí nabyvatel podpisem protokolu o předání a převzetí.

- 2. Poskytovatel se zavazuje pružně reagovat na legislativní změny v České republice a v případě, kdy taková změny jakkoliv ovlivní Software SKC, je poskytovatel povinen dodat příslušnou úpravu Software SKC v termínu, který neohrozí zpracování změnami ovlivněných agend v rozsahu funkcionality Software SKC.
- 3. V případě, že mezi publikací právního předpisu ve Sbírce zákonů a datem dodání úpravy Software SKC je doba kratší než třicet (30) dnů, činí lhůta dodání třicet (30) dnů po publikaci tohoto předpisu ve Sbírce zákonů.
- 4. Souladu s legislativou je dosahováno tak, že Software SKC je schopen udržovat data požadovaná legislativou a zpracovávat je logikou vyžadovanou legislativními požadavky.
- 5. Poskytovatel se zavazuje na vlastní náklady získat veškeré potřebné dovozní a vývozní licence pro jednotlivé části Software SKC, pokud jsou taková povolení vyžadována.
- 6. Nabyvatel se zavazuje převzít od poskytovatele nový typ licence a uhradit cenu za její poskytnutí uvedenou v Čl. III. odstavec 2, této smlouvy.

## V. <u>Prohlášení a odpovědnost poskytovatele</u>

- 1. Poskytovatel výslovně prohlašuje, že ošetřil veškerá práva k duševnímu vlastnictví v rozsahu nezbytném k naplnění účelu smlouvy, zejména, že je oprávněn poskytnout nabyvateli právo užít Software SKC k účelům stanoveným ve smlouvě.
- 2. Poskytovatel odpovídá za právní a finanční ošetření případných práv třetích osob k Software SKC, a to takovým způsobem, aby mohl být Software SKC nabyvatelem bez dalšího užíván k účelu dle smlouvy.
- 3. Poskytovatel odpovídá za to, že užití Software SKC nebude v rozporu s obecně závaznými právními předpisy.
- 4. Poskytovatel výslovně prohlašuje, že užitím díla dle této Licenční smlouvy nedojde k zásahu do práv třetích osob. V případě, že k zásahu do práv třetích osob dojde, zavazuje se poskytovatel, že nahradí škodu, která nabyvateli vznikne v souvislosti s nároky třetích stran z důvodu porušení jejich chráněných práv.

## Čl. VI. Předání a převzetí softwa<u>re</u>

- 1. Poskytovatel je povinen nejdéle do 5 kalendářních dnů od uzavření této Licenční smlouvy, provést rozšíření úvodní licence Software SKC na nový typ licence v souladu s Čl. III odstavec 1. této smlouvy, a to v místě sídla nabyvatele. Provedení této úpravy licence Software SKC doloží poskytovatel nabyvateli vystavením písemného certifikátu nejdéle do 5 kalendářních dnů od podpisu této Licenční smlouvy v souladu s Čl. IV odstavec 1. této smlouvy.
- 2. Nabyvatel je povinen nový typ licence ke kompletnímu Software SKC převzít. O předání a převzetí nového typu licence Software SKC bude smluvními stranami sepsán písemný protokol.

3. Nárok na užívání nového typu licence Software SKC dle Čl. III odstavec 1. vzniká nabyvateli dnem převzetí licence, uvedeným v protokolu o předání a převzetí.

# Čl. VII. <u>Záruka</u>

- Poskytovatel poskytuje záruku, že dodaný Software SKC má ke dni podpisu protokolu o předání a převzetí nového typu licence Software SKC funkční vlastnosti popsané v dokumentaci Software SKC.
- 2. Poskytovatel poskytuje nabyvateli záruku na Software SKC po dobu trvání záruční lhůty. Záruční lhůta činí 24 měsíců.
- 3. Výskyt vad je nabyvatel povinen oznámit poskytovateli nejpozději do třiceti (30) dnů ode dne jejich zjištění, a to písemně, jinak jeho právo z odpovědnosti za vadu zaniká. Hrozí li nebezpečí z prodlení, je oprávněn učinit tak předběžně faxovou zprávou nebo e-mailem.
- 4. Nabyvatel má právo na bezplatné odstranění poskytovatelem uznané vady programu, na opravu vadného licenčního produktu či jeho výměnu za bezvadný, a to vždy nejpozději do 10 pracovních dnů od data oznámení vady, případně v jiné, přiměřené lhůtě dohodnuté mezi stranami, nedovolí-li povaha vady její odstranění ve lhůtě 10 pracovních dnů..
- 5. Poskytovatel poskytuje záruku za funkčnost Software SKC.
- 6. Záruční doba počíná běžet dnem předání Software SKC podle této smlouvy.

### Čl. VIII. Sankce

- 1. V případě, že poskytovatel poruší svou povinnost dodat Software SKC v termínu podle této smlouvy, bude povinen zaplatit nabyvateli smluvní pokutu ve výši 0,1 % z ceny za poskytnutí licence dle čl. III., odst. 2 této smlouvy za každý den prodlení s dodáním.
- 2. V případě, že poskytovatel poruší svou povinnost odstranit vady Software SKC v termínu podle této smlouvy, bude povinen zaplatit nabyvateli smluvní pokutu ve výši 0,1 % z ceny za poskytnutí licence dle čl. III., odst. 2 této smlouvy za každý den prodlení s odstraněním vad.

# Čl. VIII. <u>Závěrečná ustanovení</u>

- 1. Nabyvatel je oprávněn požadovat od poskytovatele předložení dokumentů osvědčujících plnění jeho závazků dle této smlouvy.
- 2. Právní vztahy vyplývající z této smlouvy se řídí zejména zákonem č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů.
- 3. Tato smlouva může být měněna jen se souhlasem smluvních stran, a to formou písemných číslovaných dodatků podepsaných zástupci obou smluvních stran. Tato smlouva ruší a v plném rozsahu nahrazuje licenční smlouvu č. LIC/40/05/001128/2006 uzavřenou mezi smluvními stranami dne 6.11.2006.

- 4. Poskytovatel je povinen nakládat se všemi daty poskytnutými nabyvatelem ke zpracování jako s informacemi důvěrnými. Budou-li data poskytnutá nabyvatelem podléhat režimu zvláštní ochrany podle zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, jsou obě smluvní strany povinny zabezpečit splnění všech ohlašovacích povinností, které citovaný zákon vyžaduje, a obstarat předepsaná povolení. Bude-li nezbytné pro plnění této smlouvy splnit ohlašovací povinnosti dle cit. zákona, realizace předmětu plnění se pozastavuje na dobu do řádného splnění takových povinností a obě smluvní strany se zavazují vyvinout veškerou součinnost ke splnění těchto ohlašovacích povinností. Poskytovatel se zavazuje, že pokud se v souvislosti s realizací předmětu této smlouvy při plnění svých povinností setkají jeho pověření pracovníci s osobními údaji ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, učiní veškerá opatření, kromě zachování povinnosti mlčenlivosti dle tohoto odstavce, aby nedošlo k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k těmto údajům, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož i k jejich jinému zneužití. Poskytovatel nese plnou odpovědnost za případné porušení této povinnosti.
- 5. Bez ohledu na výše uvedené poskytovatel výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla vedena v Centrální evidenci smluv vedené nabyvatelem, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselné označení této Smlouvy a datum jejího podpisu.
- 6. Platnosti a účinnosti tato smlouva nabývá dnem podpisu oběma smluvními stranami.
- 7. Smluvní strany tímto prohlašují, že neexistuje žádné ústní ujednání, žádná smlouva či řízení týkající se některé smluvní strany, které by nepříznivě ovlivnilo splnění závazků vyplývajících z této smlouvy. Zároveň svým podpisem potvrzují, že veškerá prohlášení a dokumenty podle této smlouvy jsou pravdivé, úplné, přesné, platné a právně vynutitelné.
- 8. Smluvní strany dále prohlašují, že si smlouvu pečlivě přečetly, všem ustanovením smlouvy rozumí a na důkaz svého souhlasu učiněného vážně a svobodně smlouvu vlastnoručně podepisují.

#### Přílohy:

Příloha č. 1 – Podrobný popis Software SKC

Příloha č. 2 – Podrobná specifikace licenční politiky poskytovatele

V Praze dne 1 1 -07- 2008

V Praze dne 1 4 -07- 2008

Za MHMP
Ing. Václav Kraus
Ředitel odboru informatik

Poskytovaťel

**HAGUESS, a.s.** Na Michovkách I.686

252 43 Průhonice IČ: 25085166 DIČ: CZ25085166

#### Příloha 1 – k Licenční smlouvě

#### Č. LIC/40/01/001613/2008

#### Podrobný popis Software SKC

Popis Licenčního modelu pro Software SKC:

Software SKC se skládá ze čtyř licencovaných dále vyjmenovaných a popsaných SW produktů, které tvoří jeden funkční konfigurovatelný celek.

- Univerzální řídící systém (System KRONUS)
- Systém pro správu karet (Card Management System QUANTO)
- Datový zúčtovací systém (Settlement System KWADROM)
- Zázemí elektronické peněženky (Back-Office E-Purse CHANSON)

Licence na Software SKC je poskytována vždy časově neomezená, nepřenositelná a nevýhradní. Součástí Licence Aplikace SKC nejsou zdrojové kódy. Licence na Aplikace SKC je poskytována v závislosti na třech parametrech:

#### 1. Počet evidovaných karet v Aplikacích SKC (LIMIT)

Тур	LIMIT of -do		Cena za evidovanou kartu (CK = 300 Kč bez DPH)	
A.	0	50.000	100	0 %
В.	50.001	100.000	73	3 %
C.	100.001	250.000	58	8 %
D.	250.001	500.000	51	1 %
Ε.	500.001	1.000.000	43	3 %
F.	1.000.001	a více	3	30%

#### 2. Počet konfigurovaných uživatelských terminálů pracujících s kartovými aplikacemi v SKC (STANIC)

Тур	STANIC od -do		Cena za konfigurovanou stanici (CS = 75.000 Kč bez DPH)
1.	0	15	100%
II.	16	30	92 %
111	31	45	84 %
IV.	46	60	76 %
V.	61	75	68 %
VI.	76	a více	60 %

#### 3. Počet kartových aplikací integrovaných v Aplikacích SKC (K.APLIKACE)

Тур	K.APLIKACE od -do		Cena za integrovanou kartovou aplikaci (CA = 1.000.000 Kč bez DPH	
1	0	5	100%	
2	6	10	83 %	
3	11	15	68 %	
4	16	20	50 %	
5	21	25	33 %	
6	26	a vice	25 %	

Výsledná Licence je definována na základě požadavku objednatele podle jím očekávané velikosti systému. Objednatel není omezen v realizaci upgrade Licence z nižšího typu na vyšší typ. Poskytovatel poskytuje licenci typu C.III.1. ve variantě, která nabyvateli umožňuje vést informace pro LIMIT 200.000 evidovaných karet, počet konfigurovaných STANIC je do 45 a Počet integrovaných K.APLIKACÍ je do 5. Cena Licence je vypočtena jako:

CENA=(LIMITdo\*CK%\*CK+STANICdo\*CS%\*CS+K.APLIKACEdo\*CA%\*CA).

CENA Upgrade je vypočtena jako rozdíl mezi cenou nového typu licence od které se odečítá cena již zakoupené licence.

V rámci Licence poskytovatel dodá jednu hlavní a jednu záložní kopii Software SKC. Záložní kopie je určena pouze pro účely archivace Software SKC nabyvatelem, a vztahují se na ni stejné licenční podmínky jako na hlavní kopii. Záložní kopie může být použita pouze v případě, že dojde k fyzickému zničení nebo dlouhodobé nedostupnosti kopie Hlavní. Hlavní kopie může být instalována a konfigurována v libovolné konfiguraci, která je potřebná pro řádný provoz SKC.

Detailní definice funkčnosti specifikované v jednotlivých bodech této přílohy je vymezena interaktivním helpem, který je součástí Software SKC a dokumentací k Software SKC.

Componenty	Popis Ponis manta i sulta de la companio de	KS
Univerzální ří	díci systém KRONUS	2
Adminis	strace nabídky činností	2
	Správa aplikací řízených systémů.	2
	Přihlášení uživatelů do požadovaného systému.	2
	Dynamická tvorba nabídky činností v závislosti na přihlášeném uživateli a jeho přístupových právech.	2
Správa	rolí a uživatelů systémů	2
AND THE PROPERTY OF THE PROPER	Definice rolí uživatelů, pro konkrétní roli možnost specifikace, co může uživatel zařazený v této roli provádět. Činnosti jsou popsány do úrovně spouštění jednotlivých formulářů a vytváření tiskových sestav.	2
	Evidence užívatelů a jejich zařazení v rolích.	2
Monitor	ing a reporting	2
	Protokolace zakládání důležitých datových entit (např. osoba nebo karta) ve struktuře kdo (uživatel), kde (pracoviště, aplikace, dialog), a kdy data pořídií.	2
	Protokolace činnosti uživatelů.	2
	Protokolace změn v datech.	2
THE PROPERTY OF STREET	Protokolace chyb v běhu programů.	2
	Správa protokolů - protokoly je možné prohlížet, vyhledávat v nich a vytvářet tiskové sestavy (detail nebo seznam záznamů).	2
	Možnost sledování aktuálně prováděných činností (kdo a kde spustil jakou činnost).	2
11 M 1 M 1 M 1 M 1 M 1 M 1 M 1 M 1 M 1	Archivace protokolů s následným výmazem z provozní databáze. Správa protokolů umožňuje obsluhovat i data archivu.	2
	Jednotný systém správy reportů a sestav, možnost vyhledávat, prohlížet a tisknou sestavy vytvořené ve všech modulech.	2
Card Manage	ment Quanto	2
Správa		2
	Klientem může být vlastník nebo držitel karty, provozovatel kartové aplikace.	2
	Správa fyzických a právnických osob.	2
	Definice organizační struktury právnických osob.	2
	Vazby mezi fyzickými a právnickými osobami.	2
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Definice typů adres, kontaktů a připojených dokumentů pro fyzické osoby i právnické osoby.	2
	Definice roll osoby (např. provozovatel veřejné nebo vyhrazené kartové aplikace)	2
Eviden	ce žádosti	2
	Žádost o vydání karty.	2
	Žádost o zablokování karty.	2
	Žádost o zrušení karty.	2
	Žádost o aktivaci karty.	2
	Žádost o výměnu karty.	2
	Žádost o aktivaci/zablokování aplikace na kartě.	2
Eviden	ce kartových aplikací	2
ner, energiale, i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	Evidence kartových aplikací ve vazbě na typ čipu.	2
	Evidence kartové aplikace a jejího stavu pro každou vydanou kartu.	2
Eviden	ce a správa karet	2

Componenty	Popis	KS
	Evidence pěti druhů karet: karta občanská, zaměstnanecká, rodičovská, anonymní turistická a sponzorská.	2
	Definice podtiskových šablon pro grafickou personalizaci karet.	2
	Definice typů karet podle výrobce a typů osázených čipů.	2
	Správa karet v jejich životním cyklu, tzn. pořízení žádostí, personalizace, vydání karet klientům a zrušení karet.	2
a a a mainte a commentation de la commentation de l	Evidence stavu karty ve vztahu ke kartovým aplikacím, které jsou na kartě provozované, a ke stavu těchto aplikací.	2
Komur	ikace s aplikacemi	2
THE STATE OF THE S	Dávková komunikace založená na souborech se strukturou XML. Ve směru k systémům kartových aplikací se přenášejí data o klientech a kartách vydaných pro danou aplikaci. Ve směru k programu QUANTO kartová aplikace každý záznam potvrdí nebo zamítne.	2
MANAGEMENT AND	On-line komunikace. Systém kartové aplikace přečte ve čtečce identifikaci karty, další informace o kartě a jejím držiteli získá z datové základny programu QUANTO.	2
	Kombinace prvních dvou variant – QUANTO odesílá systému kartové aplikace pouze informace o nově vydaných kartách (příp. žádostí o zablokování), ostatní informace získává kartová aplikace z datové základny programu QUANTO.	2
	Dávkový export karet zařazených pro danou kartovou aplikaci na tzv. black-list.	2
Evider	ice a správa poplatků	2
77. III. II. II. II. II. II. II. II. II.	Otevřená definice a správa typů poplatků za služby spojené s kartami a kartovými aplikacemi.	2
	Správa poplatků, vyhledávání a reporty podle klientů a stavů poplatků.	2
. Datový zúčte	ovací systém Kwadrom	2
.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	a klientů	2
III III III III III III III III III II	Klientem je vlastník účtu.	2
	Správa fyzických a právnických osob.	2
	Definice organizační struktury právnických osob.	2
	Vazby mezi fyzickými a právnickými osobami.	2
THE PROPERTY OF THE PROPERTY O	Definice typů adres, kontaktů a připojených dokumentů pro fyzické osoby i právnické osoby.	2
Evider	ice smluy	2
	Správa smluv o vedení účtů.	2
Evider	ice a správa účtů	2
	Definice a správa typů účtů.	2
	Správa vnitřních účtů systému.	2
	Vnitřní účty a účty klientů.	2
	Evidence bankovních účtů klientů.	2
Evide	nce a správa poplatků	2
	Otevřená definice a správa typů poplatků za služby spojené s vedením účtů, zpracováním výpisů a zpracováním platebních transakcí.	2
	Správa poplatků, vyhledávání a reporty podle klentů a stavů poplatků.	2
Evide	nce zpracování transakcí	2
	Definice a správa typů transakcí.	2
	Zpracování platebních transakcí – pořizování, import, export, účtování, ošetření nezařazených plateb.	2
HORSEN LONG COMMENTS OF THE PARTY OF THE PAR	Prohlížení transakcí, vyhledávání pro účely reklamací, generování výpisů.	2
	Zpracování bankovních výpisů.	2
	Generování platebních příkazů pro banku.	2
	Vytváření reportů pro účtování.	2
Správ	a provizí	2
	Definice a správa provizí z provedených transakcí.	2
4. Zázemí elek	tronické peněženky Chanson	2
Správ	a klientů	2
3	Klientem je obchodník nebo vlastník elektronické peněženky.	2
MILIAL M. 1711 (1710) (1717) (	Správa fyzických a právnických osob.	2
	Definice organizační struktury právnických osob.	2
	Vazby mezi fyzickými a právnickými osobami.	2

Komponenty	Popis K8		
	Definice typů adres, kontaktů a připojených dokumentů pro fyzické osoby i právnické osoby.	2	
Správa	Správa zařízení infrastruktury		
	Evidence obchodníků a jejich provozoven, evidence bankovních účtů obchodníků.	2 2	
	Správa platebních zařízení elektronické peněženky, evidence zařízení ve vazbě na provozovnu obchodníka.	2	
Card m	Card management elektronické peněženky		
	Práce s kartami, na kterých je aktivovaná aplikace elektronické peněženky (informace programu QUANTO).	2	
Eviden	Evidence zpracování transakcí		
	Příjem a zpracování transakce "nabíjení/vybíjení elektronické peněženky".	2	
	Import karetních transakcí z front office elektronické peněženky, jejich zpracování a export pro KWADROM.	2	
	Evidence přijatých transakcí elektronické peněženky.	2	
	Generování a export dokladů do KWADROM pro účtování provizí.	2	

Poskytovatel prohlašuje a zaručuje, že je oprávněnou osobou k nakládání s autorskými právy vztahujícími se k Software SKC, a že je oprávněn poskytovat licenci k využívání Software SKC v souladu se zadávací dokumentací a v souladu s touto Licenční smlouvou nabyvateli.

V Praze dne 1 1 -07- 2008 V Praze dne \_\_\_\_\_\_\_ 1 4 -07- 2008

poskytovatel

HAGUESS, a.s.

Na Michovkách I.686 252 43 Průhonice IČ: 25085166 DIČ: CZ25085166

# Příloha 2 – k Licenční smlouvě Č. LIC/40/01/001613/2008

# Podrobná specifikace licenční politiky poskytovatele Ostatní licenční podmínky

Poskytovatel zaručuje, že je osobou výhradně oprávněnou k výkonu majetkových práv k Software SKC podle specifikace uvedené v **příloze č. 1** této Licenční smlouvy a všech autorských práv s tímto Software SKC spojených, a že je ze zákona oprávněn poskytovat licenci k využívání Software SKC bez souhlasu třetí strany.

- Nabyvatel je srozuměn se skutečností, že držitelem veškerých autorských práv spojených se Software SKC této Licenční smlouvy je poskytovatel, který nabyvateli poskytuje licenci pro využívání Software SKC.
- 2. Nabyvatel se zavazuje používat Software SKC tak, aby nedošlo k porušení či ohrožení autorských práv poskytovatele.
- 3. Převést oprávnění získané na základě této smlouvy na třetí osobu smí nabyvatel pouze s předchozím písemným souhlasem poskytovatele.
- 4. Součástí poskytovatelem nabyvateli poskytnuté licence nejsou zdrojové kódy k Software SKC.
- Úprava Software SKC (aktualizace nebo též release) je dílem ve smyslu zák. č. 121/2000 Sb. (autorský zákon) a požívá plné ochrany podle tohoto zákona. Všechny úpravy a aktualizace Software SKC se považují za jeho nedílnou součást.
- 6. Nabyvatel souhlasí s tím, že nesmí provádět žádné změny do Software SKC ani do doprovodných souborů vyjma takových změn, které jsou prováděny obslužnými programy dodanými s instalací Software SKC. Nabyvatel je povinen informovat poskytovatele o všech změnách, které mají nebo mohou mít vliv na Software SKC, a to před jejich provedením.
- 7. Nabyvatel není oprávněn zkoumat Software SKC, studovat jej nebo zkoušet jeho fungování za účelem zjištění myšlenek a principů, na nichž je založen kterýkoliv prvek Software SKC, jinak než v rámci obvyklého využívání programu. K jakýmkoliv úpravám, doplňkům a změnám Software SKC nebo jeho doprovodné dokumentace, a to i když takové zásahy směřují k opravě zřejmé vady nebo jsou v souladu se zamýšleným účelem při jeho operativním využití nabyvatelem, je nabyvatel oprávněn pouze na základě předchozího písemného souhlasu poskytovatele.
- 8. Veškeré myšlenky a jejich vyjádření obsažené v licenčních produktech jsou zároveň předmětem obchodního tajemství poskytovatele. Předmětem obchodního tajemství jsou i veškeré další informace o skutečnostech obchodní, výrobní a technické povahy týkající se předmětných licenčních produktů, které byly poskytovatelem předány nabyvateli v souvislosti s poskytnutím licence. Nabyvatel se zavazuje využívat poskytnuté podklady a informace výlučně k sjednanému užití Software SKC. Je zcela nepřípustné jejich užití k jinému účelu, zejména k vlastnímu vývoji či výrobě stejného či obdobného počítačového programu. Stejně tak je nepřípustné umožnit užití těchto podkladů a informací třetími osobami, ať již k takovému či k jakémukoliv jinému účelu. Nabyvatel se zavazuje držet skutečnosti tvořící předmět obchodního tajemství přísně v tajnosti a dbát, aby tyto skutečnosti nebyly sděleny, svěřeny či jinak zpřístupněny třetím osobám, ledaže by k tomu dostal předchozí písemný souhlas poskytovatel. Za tím účelem se nabyvatel zavazuje svěřit skutečnosti tvořící obchodní tajemství poskytovatele jen těm svým pracovníkům, u kterých je znalost těchto

skutečností předpokladem k smluvenému využití Software SKC, a to pouze v nezbytném rozsahu. Tyto pracovníky, jakož i ostatní své pracovníky se nabyvatel zavazuje informovat o tom, že veškeré podklady a informace týkající se Software SKC jsou předmětem obchodního tajemství poskytovatele, zavázat je k mlčenlivosti a zakázat jim, aby si pořizovali kopie jakýchkoliv podkladů či vlastního Software SKC. Nabyvatel se zavazuje zajistit, že dodržování obchodního tajemství jeho pracovníky bude soustavně prosazováno a kontrolováno.

- 9. Poskytovatel nemůže v žádném případě zaručit nepřetržité a trvale bezchybné fungování jak informačního systému nabyvatele, tak jeho výpočetní techniky, ani neručí za správnost a kvalitu dat zadaných pracovníky nabyvatele v Software SKC. Zavazuje se však, že servisní služby budou zajišťovány tak, aby Software SKC byl způsobilý pro užití k smluvenému účelu a zachoval si takto stanovené smluvené a obvyklé vlastnosti.
- 10. Záruka se nevztahuje na vady způsobené neodborným použitím Software SKC či jiným jeho použitím v rozporu s postupem předepsaným v poskytovatelem dodané dokumentaci k Software SKC, jakož i jeho neoprávněnému pozměnění či použitím na jiném technickém zařízení než na příslušném hardware dodaném nebo schváleném poskytovatelem. Poskytovatel dále neodpovídá za vady způsobené zásahem nabyvatele nebo programem třetí strany do Software SKC, včetně napadení počítačovými viry, změnou instalace programu a změnou nastavení konfigurace HW, která nebyla odsouhlasena poskytovatelem.
- 11. Nabyvatel souhlasí s tím, že porušení ustanovení uvedených v tomto článku představuje porušení této smlouvy a straně poskytovatele vzniká nárok na odškodnění.
- 12. Záruka se rovněž nevztahuje na ztrátu dat z paměťových médií a to i v důsledku přímého nezavinění obsluhou. Poskytovatel nenese odpovědnost za škody způsobené nabyvateli vlivem ztráty či poškození dat, jakož i jakoukoli manipulací s nimi. Poskytovatel nese odpovědnost za ztrátu dat pouze v případě, že byla způsobena poskytovatelem nebo prokázanou vadou Software SKC. Odpovědnost poskytovatele za takto prokázanou vadu Software SKC se vztahuje na období od okamžiku, kdy nabyvatel provede poslední zálohu dat, do okamžiku ztráty dat. Předpokladem této záruky je úspěšné obnovení databáze ze zálohy. Nabyvatel je povinen provádět denní zálohování dat.

V Praze dne

1 1 -07- 2008

v Praze dne

1 4 -07- 2008

/

poskytovatel

HAGUESS, a.s.

Na Michovkách 1.686 252 43 Průhonice IČ: 25085166

DIČ: CZ25085166

# **quess**



designers of visions and success

Na Michovkách I. 686 252 43 Průhonice

Tato licence je poskytnuta dle Licenční smlouvy č.

Tel: +420 267 212 236 Fax: +420 267 212 234 E-mail: haguess@haguess.cz http://www.haguess.cz

IČ: 250 85 166, zaps. u MS v Praze odd. B, vložka 11127

# 9999999 <u> ପ୍ରସ୍ତପ୍ରସ୍ତପ୍ରସ୍ତପ୍ରସ୍ତସ୍ତପ୍ରସ୍ତସ୍ତସ୍ତସ୍ତସ୍ତସ୍ତପ୍ରସ୍ତସ୍ତପ୍ରସ୍ତପ୍ରସ୍ତପ୍ରସ୍ତପ୍ରସ୍ତପ୍ରସ୍ତପ୍ରସ୍ତ</u> Licence aplikačního software Nabyvatel Typ licence Hlavní město Praha Mariánské nám. 2/2 Maximální Počet evidovaných karet 110 01 Praha 1 200.000 IČ: 00064581 Maximální počet uživatel. terminálů DIČ: CZ00064581 45 Maximální počet kartových aplikací Datum vydání úvodní licence Datum vydání této licence 6.11.2006 14 7.2008 Licencované kopie Skupina produktů 2 Univerzální řídící systém (System KRONUS) 2 Systém pro správu karet (Card Management System QUANTO) Datový zúčtovací systém (Settlement System KWADROM) 2 Zázemí elektronické peněženky (Back-Office E-Purse CHANSON) 2 Licence uvedených produktů je nabyvateli poskytnuta časově neomezená, nepřenositelná a nevýhradní.

**៶**៱៱៱៱៱៱៱៱៱៱៱៱៱៱៱៱៱៱៱៱៱៱៱៱៱៱៱៱៱៱៱៱៱៱

LIC/40/01/001613/2008